

662750-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Pakkett ta' softwer għas-sistemi finanzjarji – Backup (NAS-Backup & Tape-Library)
OJ S 186/2026 25/09/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Zeppelin Museum Friedrichshafen GmbH

Email: busch@zeppelin-museum.de

Tip legali tax-xerrej: Organizzazzjoni li tagħti kuntratt issussidjat minn awtorità kontraenti

Attività tal-awtorità kontraenti: Edukazzjoni

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Backup (NAS-Backup & Tape-Library)

Deskrizzjoni: Die Zeppelin Museum Friedrichshafen GmbH beabsichtigt, ihre IT-Architektur neu zu schaffen. Mit diesem Verfahren werden die Leistungen des Loses 7 Backup (NAS-Backup & Tape-Library) beschafft.

Identifikatur tal-proċedura: b422103d-0162-4ff7-a008-c3e61208b505

Identifikatur intern: 2026/ IT-07

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48710000 Pakkett ta' softwer għas-sistemi finanzjarji

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 48820000 Servres

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Seestraße 22

Belt: Friedrichshafen

Kodiċi postali: 88045

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bodenseekreis (DE147)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y52MVU2#

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Es liegt kein Ausschlussgrund gemäß § 123 GWB (zwingende Ausschlussgründe) oder § 124 GWB

(fakultative Ausschlussgründe) vor. Liegt ein Ausschlussgrund gemäß § 123 GWB (zwingende

Ausschlussgründe) oder § 124 GWB (fakultative Ausschlussgründe) vor, so sind dem Angebot aussagefähige Unterlagen zur Selbstreinigung gemäß § 124 GWB beizufügen.

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Frodi:

Il-korruzzjoni:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Insolvenza:

Assijiet amministrati minn likwidatur:

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Imġiba professjonali serjament ħażina:

Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Backup (NAS-Backup & Tape-Library)

Deskrizzjoni: Los 7 umfasst die Lieferung, Montage und Inbetriebnahme einer Backup-Lösung bestehend aus einem disk-basierten NAS-Backup-Repository als primärem Sicherungsziel und einer Tape-Library zur Sicherung ausgewählter, besonders schützenswerter Datenbereiche auf physisch entnehmbaren, luftgetrennten (Air-Gap-) Datenträgern.

Identifikatur intern: 2026/ IT-07

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48710000 Pakkett ta' softwer għas-sistemi finanzjarji

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 48820000 Servres

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Seestraße 22

Belt: Friedrichshafen

Kodiċi postali: 88045

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bodenseekreis (DE147)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es sind mindestens drei (3) vergleichbare Referenzaufträge zu benennen, die in den letzten drei Jahren (maßgeblich ist der Ablauf der Angebotsfrist) vollständig erbracht wurden (Mindestanforderung). Ein Referenzauftrag ist vergleichbar, wenn er folgende Anforderungen erfüllt: a. Lieferung und Montage Backup-Lösung aus einem diskbasierten NAS-Backup-Repository und einer Tape-Library, b. Lieferung und Basiskonfiguration der für den Betrieb erforderlichen Software und c. Inbetriebnahme der Backup-Lösung. und die Referenz auch darüber hinaus mit dem vorliegenden Auftrag vergleichbar erscheint. Bei Leistungen, die im Rahmen einer Arbeitsgemeinschaft, als Nachunternehmer oder auf sonstige Weise gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführt wurden, werden nur diejenigen Leistungen und Auftragsanteile berücksichtigt, die der Bieter tatsächlich selbst erbracht hat.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es wird außerdem ein Mindestjahresumsatz des Bieters in den letzten drei Geschäftsjahren bezogen auf den Tätigkeitsbereich dieser Ausschreibung - Lieferung und Lizenzierung Backup-Lösung aus einem disk-basierten NAS-Backup-Repository als primärem Sicherungsziel und einer Tape-Library (einschließlich Montage, Basiskonfiguration Inbetriebnahme) - in Höhe von EUR 40.000 netto p.a. verlangt.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bieter versichert, über einen Versicherungsschutz für Personen-, Sach-, Tätigkeitsschäden und unmittelbare reine Vermögensschäden aus IT-Einbau, -Konfigurations- und Inbetriebnahmeleistungen mit einer Deckungssumme in Höhe von 1 Mio. Euro zu verfügen. oder Der Bieter versichert, im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abzuschließen. Der Bieter muss als Mindestanforderung eine der oben genannten Anforderungen erfüllen. Der Nachweis der Versicherung ist unmittelbar nach Vertragsschluss vorzulegen.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Das Unternehmen ist in den einschlägigen Handelsregistern unseres Niederlassungsmitgliedstaats verzeichnet oder ist ein Eintrag in den einschlägigen Handelsregistern des Niederlassungsmitgliedstaats ist nicht erforderlich.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Angebotspreis

Deskrizzjoni: Angebotspreis Der Gesamtpreis brutto darf 96.390,00 EUR nicht überschreiten.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 90

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Energieverbrauchskosten

Deskrizzjoni: Bieter müssen den Energieverbrauch zu den vom Auftraggeber vorgegebenen Lasten angeben.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y52MVU2/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y52MVU2>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y52MVU2>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 23/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 24 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

L-ebda dokument ma jista' jiġi ppreżentat iktar tard.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Es ist zwingend erforderlich, dass die Leistung dieses Loses 7 bis zum 30.11.2026 vollständig erbracht und die Schlussrechnung 30.11.2026 an das Zeppelin Museum gestellt ist.

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Baden-Württemberg

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind, 5. ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Zeppelin Museum Friedrichshafen GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni: Zeppelin Museum Friedrichshafen GmbH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Zeppelin Museum Friedrichshafen GmbH

Numru tar-registrazzjoni: HRB 631200 (AG Ulm)

Indirizz postali: Seestraße 22

Belt: Friedrichshafen

Kodiċi postali: 88045

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bodenseekreis (DE147)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: busch@zeppelin-museum.de

Telefown: +49 (07541) 3801-40

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Baden-Württemberg

Numru tar-registrazzjoni: Leitweg ID: 08-A9866-40

Indirizz postali: Regierungspräsidium Karlsruhe

Belt: Karlsruhe

Kodiċi postali: 76247

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: eb40a16c-7e87-4a02-b2aa-ef96cbe02290 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 23/09/2026 17:34:58 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 662750-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 186/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 25/09/2026